FOR THE PACIFIC

ACONCAGUA

Capt. A. HIMILTON,

26th December, 1889,

for Punta Arenas, Coronel, Lota, Talcahuand and Valparaiso.

ARAUCANIA,

Captain, W. WADDILOVE,

7th January, 1889,

SORATA,

Captain, II. Brows,

23rd January, 1889,

for Punta Arenas, Coronel Lota, Talcahu and Valparaiso.

MONTEVIDEO, SATURDAY, DECEMBER 15, 1888.

[ALL CORRESPONDENCE TO THE DIRECTOR]

Pacific Steam Navigation Company

FORTNIGHTLY LINE OF STEAMERS

THE RIVER PLATE LIVERPOOL, AND VALPARAISO

The Magnificent steamers of this Company will sail in the following order FROM MONTEVIDEO

FOR EUROPE.

GALICIA, Captain, C. ADEY, 21st December, 1889.

for Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisbon. Bordeaux, Plymouth and Liverpool. EXTRA STEAMER. MAGELLAN

Captain, J. BARR, December, 1883, for Rio Janeiro and Liverpool.

JOHN ELDER, Captain, H. RAWCLIFFE, 9th January, 1889,
for Rio Janeiro, Lisbon, VIGO, Bordeaux,
Plymouthand Liverpool.

All the above steamers will touch at Plymouth others of the same Company, which trade up the Pacific Coast as far as Panama.

The steamers Aconcapus, Brilinnia, Serala, Colopars, Galicia, John Elder, and Poton are illuminated wit Electric light. Every steamer has on board a doctor and a stewardess.

Passenger Fares.

Wilson Sons & Co. Limited

AGENTS: -

MONTEVIDEO, Solis 55; BUENOS AIRES, CANGALLO 326; SANTOS, RIO JANEIRO, BAHIA, PERNAMBUCO, and St. VINCENT, C.V.

Monthly line of Steamers between New Zealand and London. Calling at Rio JANEIRO and TENERIPPE.

The new and magnificent steamers of this line will sail in the following order for l'ljmouth, on their homoward voyages from New Zealand, FROM RIO JANEIRO.

no management of the	7045	3.000 PER 1.000	APPROXIMATE DATES OF SAILING				
STRACERS	BDAKKOT	CAPTAINS	NEW TELLEND	RIO JANEIRO			
AORANGI - RIMUTAKA - RUAPEHU - KAIKOURA - TONGARIRO - AORANGI -	4,163 4,165 4,163 4,474 4,474 4,163	J. Sutcliff W. A. Turpin H. E. Greenstreet W. C. Crutchley, R.N.R J. E. Bone J. Sutcriff	Nov. 29 Dec. 27 Jan. 24 Feb. 21 Mar. 21 April 18	Dec. 20 1899 Jan. 17 Feb. 14 Mar. 14 Apr. 11 May 9			

All the steamers of this line are lighted by electricity, and have excellent accommodation for first second, and third-class passengers

Fares from Montevideo. Ist class £35 2nd class £20

Return tickets (arailable for twelve months). ,, . . £52 10s. WILSON SONS & Co., Limited,

AGENTS:-MONTEVIDEO, Solis 55; BUENOS AIRES, CANGALLO 326; AND RIO JANEIRO

SHAW SAVILL & ALBION Co., LIMITED. Monthly line of Steamers between New Zealand and London.

Calling at Rio JAMEIRO and TENERIFFE. The magnificent steamers of this Company will depart as per following table for Plymouth, on their return from New Zealand, FROM RIO JANEIRO:

Plymouth, on their re	was stored and the state of	п то		Due at	
STELMES	CAPTAIN	New Zealand	Rio de Janeiro	Teneriffe	Plymouth
年上 (本格) 10 日本 10	W. H. Kidley	Dec. 13		Jan. 17	
COPTIC	I Burton	Jan. 10	Jan. 31	Feb. 14	Feb. 19
TAINUI	R J. Barlow	Feb. 7	Feb. 28	Mar. 14	Mar. 19
porte · ·	J. W. Jennings	Mar. 7	Mar. 28	Apr. 11	Apr. 10
ARAWA · ·	J. Stuart	Apr. 4	Apr. 25	May. 0	May. 14
IONIO · ·	W. H. Kidley	May 2	May 23	June 6	June 11

All the steamers of this Company have excellent accommodation for first, second and third-class assengers, and are lighted by electricity.

Fares from Montevideo. To Landon | Ist class £35 2nd class £20 | Return tickets (available for twelve months). , , , £52 10s.

WILSON SONS & Co., Limited,

AGENTS:-MONTEVIDEO, Solis 55; BUENOS AIRES, CANGALLO 326, AND RIO JANEIRO

VAPORES DE LIVERPOOL Brasil y Rio de la Plata

LÍNEA LAMPORT & HOLT

Servicio regular entre Amberes y Rio de la Plata POLVOS bajo contrato postal con el Gobierno belga.

Los vapores de la Mala Real Belga salen regularmente de este puerto los dias 9 y 23 de cada mes, llevando pasageros de primera y tercera clase, encomiendas y dinero à flete para todos los puertos de su escala.

ARCHIMEDES Baldra el 17 de Diciembre para AMBERES y LIVERPOOL

MILTON

Baldra el 17 de Diciembre para DUNQUERQUE (directamente).

PALMAS

Saldra el 16 de Diciembre para LIVERPOOL (directamente). PLEIADES Baldra el 23 de Diclembre con la Mala Real Belga para RIO DE JANEIRO, SOUT-HAMPTON y AMBERES.

Los vapores de la Compañía salen regularmente de Rio Janeiro todos los sábados C. R. Horne y Ca.

CALLE PIEDRAS N.º 138,

THE EXPRESS DAILY MORNING PAPER

STEAM PACKET COMPANY

REGULAR SERVICE

EUROPE AND THE RIVER PLATE BETWEEN

Sailings homeward from Montevideo on levery alternate Wednesday The Company's Splendid Steamer

Will leave on 12th December, taking passengers of all classes, mails, specio at Santos, Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisbon, Vigo and cargo for

All the steamers or this favorite line are fitted with refrigerators and Electric Light and have every modern improvement for the comfort and safety of passengers.

Table wine supplied gratis to passengers of all classes. Southampton

RETURN TICKETS. Issued at reduced rates. Special abatements made in favour of families and PREPAID PASSAGES.

Persons wishing to bring out their friends from Europe can arrange for their passages with the Agent on reasonable terms. NEW YORK

Through tickets issued for passages from Montevideo or Buenos Ayres to New York via Southampton in combination with the well known steamers of the NORTH GERMAN LLOYD STEAM SHIP Co.

For Freight or Passage apply to

F. L. HUMPHREYS, Agent. 11mlxp

Norddeutscher Lloyd Line of Steamers

From BREMEN.

DEPARTURES FROM BREMEN The 10th and 22nd of each month

DEPARTURES FROM MONTEVIDEO The 11th and 26th of each month. J R. SCHWARTZ,

Agent. 13mlxp

Houston Line of Steamers.

WEEKLT Between Liverpool and the River Plate. J. R. SCHWARTZ,

Agent.

Argentine Line

BI-MONTHLY

Don T. W. Howard.

Josó Shaw.

Enrique Balparda.

José Antonio Ferreira.

Dr. Hustino J. de Arechaga.

Don Carlos Anavitarte.

guardo correspondiento

Belween ANTWERP and the RIVER PLATE.

Tesorero

Vocales

J. R. SCHWARTZ,

DEPARTURES FROM HAMBURG BI-HONTHLY

Capital: \$2,000,000

Dividido en 20,000 acciones de 100 pesos.

DIRECTORIO INTERINO

Presidente: Don Manuel Artagaveytia

Idem

Idem

Idem

Idem

Idem

Estas acciones se pagarán por cuotas do diez por ciento; la primera al suscri-birso y las restantes cuando lo determino el Directorio con aviso prévio de treinta días, artículo 15.

quienes facilitaran los bolelos para la suscricion y daran a los interesados el res-

El remedio mas eficaz, mas barato y mas cómodo

quo ofroco

UNICOS AGENTES INTRODUCTORES MATTHEW, PINSENT & Ca.

134-Calle Misiones-136, Montevideo

quo so ha ofrecido hesta ahora

18mlxp

Hamburg

Regular Line between HAMBURG AND THE

RIVER PLATE.

REGULAR LINE BETWEEN

HAMBURG and the WEST COAST

Via Montevideo.

AND VICE VERSA.

Vocales Dr. Eduardo Brito del Pino.

Don Manuel Gorlero.

, Federico Paullier.

. Arturo Richard.

Uruguay 32

CURA INFALIBLE

Para la Sarna en las Ovejas

Costo yerdadero - 1 CÉNTESIMO por cabeza

, Pedro Piriz y Valdez.

Manuel Lessa.

Agent.

DEPARTURES FROM HANBURG V. do MESTRE y AMÁBILE Every Thursday. DEPARTURES FROM MONTEVIDEO TRIBUNE BUILDING, NEW-YORK. The 3rd. 10th, 18th, 25th, of er;h month. GUSTAY MOELLER LOCAL AGENT:

Agent. C. J. JOHNSON, Successor to A. E. SEECER, German Steamship Co. 224-Calle 25 de Mayo.224 "KOSMOS."

All correspondence whether or Lusiaess or to No anonymous communications will be attended

OFFICES CALLE CERRO 93

Oable Address:

Uruguay Republic . .

European etc.

aingle copy.

MONTEVIDEO.

"EXPRESS,"

Bower-Bell Telephone No. 297

TERMS: - PAYABLE IN ADVANCE

SUBSCRIPTIONS

Argentine do. (including postage) . 200 m/l

ADVERTISEMENTS

GENERAL TARIFF

"To Let" etc. per 3 publications . . 0.50 do.

meter, per publication 0.10 do, Births, Deaths, and Marriages, per pub-

SOLE AGENT FOR THE ARGENTINE REPUBLIC

FRED STEARN

Sub-Agents for the Province of Santa Fé

Mesers. MelEAN BROB

Cordoba 180/2, Rosario

Agent for Creat Britain and the Continent

Messrs. G. STREET & Co.

30 CORNHILL, LONDON.

ACENT FOR THE UNITED STATES

line advertisements such as "Wanted"

Arctions. - Sirgle column fer centi-

dded for difference in excharge.

Montovideo

\$1.50 gold

NOTICE

THE EXPRESS OFFICES GUSTAY MCELLER, HAVE BEEN REMOVED TO CALLE CERRO 03 Compañia Nacional de Alumbrado

BETWEEN 25 DE MAYO AND RINCON.

માર હવામજક

MONTEVIDEO, DECEMBER 15, 1888.

EXPRESSIONS

young Belen for murdering one policeman and wounding another. This very moderate sentence has been appealed Habiéndose unido las dos Sociedades Anônimas, La Popular Cooperativa de Gas y la Nacional de Consumidores de Gas y Luz Eléctrica y aprobados por el Gobierno los Estatutos de la nueva Compaña en la que se han refundido las mencionadas; so declara abierta la suscricion de la primera sério de 10,000 escientes de acuerlo con el articulo de de los Estatutos. extenuating circumstances, it is hardly -Light as the sentence is, compared

treinta dias, articulo 15. Las acciones suscritas à la S. P. C. de Gas y à la C. N. de C. de Gas y Luz Elèctrica, serán cambiadas por las de esta Compañía si así lo descan sus posce Los pedidos de acciones pueden hacerso en los escritorios de los siguientes would have been warmer had the son-COOPER tence been heavier.

5-xp 15. We hope before closing it will find notice of the place of rendez-yous, so it of a Church.

time to reopen the discussion of the glm- was postponed till the afternoon, when migration question, than which there is it came off in the 'Sferisterio Argentino.' none of greater importance to the it was fought with pistols," the combatcountry. Surely there is no further ants being 20 paces apart, They fired adeficits in the way.

the total score of the M. V. C. C. was consumed in this harmless pastime, Ry made to appear 105 instead of 115, and the that time all the neighbourhood knew cipher O was dropped out from opposite what was going on, so that, at last, the one of the names. We ask pardon for police could not help interfering to pro-

xious to reform the police regulations of that city. We should say that the best land proved themselves to be braye and reform he could introduce would be to doughty warriors and perfect gentlereform himself and all his notions out of men, and all insults and unpleasant imthe way, for, judging from his procedure putations were mutually retracted. Thus in the past, any reform introduced by him is pretty sure to prove one in the Figure says; has been witnessed with wrong direction. We are auxious to see true grief by sour distinguished society, how much longer the too patient sheef 200 gold of Buenos Aires are willing to submit absence of excitement in Buenos Aires. do. annum 20.00 do. disciplino».

-This reminds us. Where is the new police code which Col. Salvador Tajes is Single column per centimeter per month \$1.00 gold over the water.

-When a man is in a harry to attrisimilar motives in himself. The same rates will be charged for advertise-cents in the Argentine Republic with 50 per cent

bo called ematrimony Wo give it up n/a 30 SAN MARTIN 56 n/n tance.

> BUENOS AIRES LETTER (From our own Correspondent.)

December 12. We have had a very pretty quarrel here about nothing, and it ended in a that no less a sum than \$10,000,000 has fight and the fight ended, as usual, in been paid this year for colcloss in the smoke, without injury to any person. It «Sport» at the two Hippodromes during originated with a countryman of yours, the present racing season, which com-Sr. Garzon, who writes for Et Nacional menced in March, and there must have and thinks himself and is thought by been nearly as much paid for sholeloss his friends to be very witty, and, one in the mutual betting offices in the City, day, he had the unhappy thought to and in the race auctions. These betting point his witty pen against the President offices are doing as much mischief as the of the Republic and his friends by com-paring Calle 25 de Mayo, in which the ed, but the system in vogue here for President has built a fine house, and in dealing with vice is to tax it. Our states. which many of his friends, including his men are possessed with the fatalistic Secretary, Sr. Pardo, and Dr. Carcano, notion that certain vices must exist and reside, to the district of Whitechapel, that as they cannot be suppressed, it is which has recently acquired such un- best to make a profit out of them. Pros enviable notoriety. There was really no titution is one of these and it affords a planation or esatisfactions by arms.

the warlike determination of the valiant made specially attractive for the Fair, -At the expiration of the sentence Pardo, and Garzon published in Bt Na- especially at night, when it was illumin-Belen will be still a young man of thirty cional a letter containing the grossest ated by thousands of Chinese lanterns with the best part of his life before him. insults against Pardo, who at once sent there was military music to enchant the It is to be hoped that by that time he will him a challenge, and all Monday night ear; flags and flowers, and pretty women have reflected on the folly of his ways the respective friends of the parties were galore in the most betwitching costumes,

soven shots each, without a hit I There -By printer's errors in the account of was an interval of five minutes between the cricket match in yesterday's paper each shot and pltogether an hour was the errors and hasten to correct them. vent any effusion; of blood. Everybody -Tho B. Aires Chief of Police is an- was then satisfied, it was declared in all

Wo have seldom to complain of the themselves to his tyranny and smilitary Tho duel kept us going for two or three days; previously to that we had two consecutive days' racing at Palermon which I need not describe as the full said to have drawn up for this city? Wo particulars must have already reached are most curious to see how far his good Montevideo. (I must, however, mention sense has been able to resist the vile that Sunday afforded another warning example set him by his brother-in-office to the public against betting on trotting races, for, unless appearances were grossly deceptive, there was an arrangoment that the favourite Ladadah should bute dishonest motives to others, it is not beat Sir Roger. If so, the biter was generally because he is conscious of bitten, for Sir Roger broke down when it was too late for Ladadah to win, and -Muggins (not dead yet) wants to the outsider, Lonkoy, came in first.) On know if, since what a man inherits from Sunday there were also races at Lujan, his father is called epatrimony, that where, under the auspices of the Natiowhich he inherits from his mother can nal Hippodromo, the new race-course was opened with considerable celat. At for we have always looked upon matri- the same there was being celebrated mony as a lottery and not as an inherithere the annual festival of the Virgin of Lujan-a strange medley of degrading modiceval superstition and of the little less degrading exhibition; of the passion for gambling with which modern society is possessed. Here it is not amiss to mention as a proof of the extent to which gambling is carried in B. Aires

point in this unsavoury comparison, for comfortable revenue to the Municipality Whitechapel and Calle 25 do Mayo have gambling is another, but this is too good nothing in common except that between to be thrown away upon the conscript each of them and the river is a district fathers, and the Government promotes containing much of the marine element, the ruin of the youth of the city by licena class which lives and thrives upon the sing these gambling houses at \$20,000 hard earnings of honest Jack Tar, and a piece. The next thing, probably, will which in all ports comprises the scum be that they will be expropriated by the of the population. But of course a sting Nation and be carried on for the benefit lay in the word Whitechapel, just now of the Minister of Finance. Perhaps a word of fear, unpleasing to the female this would insure an honest administracar, and I have not the slightest doubt tion of the money paid for 'boletos', that Sr. Garzon intended the comparison about which some persons are at preas an insult, for El Nacional is an sent rather sceptical; but, perhaps, conopposition paper, and in Buenos Aires fusion would be worse confounded, for opposition means slander, scurrility and strange things already happen with the the bespattering of the enemy with national finances-gold gods up and gold mud. Well, Dr. Carcano treated the goes down, but Government officials to insult in the right way by throwing it on for over-getting richer and richer. back to its author in the columns of the And the people go on working for the Sud America, but Sr. Pardo sent two same wages, but provisions go up and friends to Sr. Garzon to demand an ex- house rent rises, and at last the patient worm turns, and cries out for more Strange to say, Sr. Garzon did give an panem for himself and fewer circenses explanation and of a remarkable char- for the rich. But Capital is greedy and acter, viz., that the article objected to will give up nothing of its gains, and, if meant only that 25 de Mayo is a street the labourer must be paid more to keep of progress like Whitechapel and that him in good working order, chylously this progress in the former instance is the price of the article which he makes due to the initiative of the President in by his work must be increased, and the building a splendid palace there. This similar articles are imported from explanation was perfectly absurd, be- abroad, it is equally clear that the Gove imprisonment is the sentence passed on cause, if 25 de Mayo is improving and ernment must put an extra duly tiron promises to be a street of palaces, White- the latter. Thus argue the bootmakers, chapel is as far off being aristocratic and it is the almost universal opinion of quarter as it was fifty years ago, but, of the Argentine people of all classes, and course, the author ought to know the they will continue as a mutual eprotecmanner in which the jury set aside the meaning of what he writes and there- tions society, until an unendurable attempted defence of provocation and fore Sr. Pardo's friends declared them- burden has been placed upon the shouldselves satisfied. In the meantime, Sr. ers of the workers and then there will Garzon, burning with ardour for the be a rude awakening for the ebloated have no hesitation in saying that a great fray, sent his friends to Dr. Carcano to capitalists and manufacturer. But I have miscarriage of justice will have taken demand satisfaction for the article in the wandered from my topic, the excite-Sud America, which had hit him very ments of the day, and I have little space hard, but here, again, the matter was left for the nowest sensation; the Kng. easily arranged, for Dr. Carcano's natur- lish Fancy Fair. However, your readers with the gravity of the offence, and re-garding the previous violent character of the criminal, which does not seem to the criminal, which does not seem to bound in honour to retract what he had tainment, which was well designed and have been considered in the trial, it is still sufficiently severe to serve as a nearly estimatished when it was revived was a decided success. The receipts nearly extinguished when it was revived was a decided success. The receipts lesson to him and a warning to others. by the process rerbat drawn up by Par—oxceeded expectations, the weather was delightful, the equintary (efforcement) the friends, and distributed as a bulletin. This conveyed the idea to the the road to Flores, belonging to Mr. public that Garzon had been cowed by Tudor) is very pretty in itself and was

and learnt to behave more like aciviliz- engaged in making arrangements for a to enchant the eye, but, between you and ed man and less like amurderous savage duel. Pardo's head-quarters were in the me, Mr. Editor, the affair was a little -This first month of the hot season is. President's own house ! Yes, actually, wanting in animation; it was another always a trying one for the health, and this flagrant breach of the law was being exemplification of the saying that the is still more so when the weather is so arranged in the house of the man whose alleglish take their pleasures sadiy. very capricious as at present. We have supreme duty it is to enforce the law ! This is undoubtedly so in public amuses already heard of several cases of choic- This is highly characteristic of an admi- ments; English men and women are too Representante en campaña Don GUILLERMO rine brought on by incautious exposure nistration of which the laws, like piesunder of the brought on by incautious exposure nistration of which the laws, like piesunder of the brought on by incautious exposure nistration of which the laws, like piesunder of the laws, li our readers to take care of their precious does that which his right in his own selves. We do not want to lose any of eyes—if he can. Brute force rules the tiring modestyof my countrywomen, and our subscribers.

—We understand that Congress will continue its extra sittings until January Tuesday morning but the police had girls, even for the benefit of a Charity or

"Four Horses' Heads" Registered Label,

"IN TE VIVO"

In 1 lb. packets.

Every packet bears //

the mark

"In Te Vivo"

todas las diferentes

mas grande y mas blanca.

El mejor me-

gulor lámpara,

os ol "Niagara."

SEGUROS CONTRA INCENDIO

COMPAÑIA

NORTH BRITISH AND MERCANTILE

INCORPORADA POR CEDULA BEAL

· Tres millones de libras esterlinas. Dos millones y medio de libras esterlinas

SEGUROS MARÍTIMOS Y FLUVIALES

Compañía BRITISH AND FOREIGN Capital: un millon de libras esterlinas El Agente está plenamente autorizado por poderes legales para arreglar y pagar

lodo los reclamos justificados sin referencia alguna á las Compañías en Inglaterra AGENCIA INGLESA DE SEGUROS DE N. GODDARD

CALLE SOLIS num. 53 (ALTOS) MONTEVIDEO

AGENCIA INGLESA DE SEGUROS

Phonix Assurance Company de Londres

ESTABLECIDA EN 1782

(Compañia de Seguros contra Incendios)

SOUTH BRITISH

Fire and Marine Insurance Company (Compañia de Seguros Maritimos y contra Incendios)

CAPITAL £2,000,000

El Agente tiene plenos poderes para arreglar re-clamos sin referencia à las Companias en Londres

> Agente -F. L. HUMPHREYS, 117 Calle de las Piedras

London and Lancashire FIRE INSURANCE COMPANY

Capital fully subscribed - - - - \$ 9,269,000 Invested funds - - - - - 3,048,915 Losses paid during the last ten years - 13,842,650

All claims settled promptly and liberally without reference to the Head Office Agents,--

MOORE and TUDOR 127--Calle 25 de Agosto--127

MONTEVIDEO.

Compañia Nacional

CRÉDITO Y OBRAS PÚBLICAS English Bank of

BALANCE SHEET, NOVEMBER 31, 1888.

1	ACTIVE	
Bhares Seouri	tios i	051,952.70
· Discoun		1,570,200.00
	Bank Shares	1,939,700.00
Spanish		861,542.00
	amway Co	
Bank 1	Building	
.: Reducto	Tramway	
Los Pec		
Real	of 30th October	2,783,097.16
Dennard	y in Tres Cruces	40,000 00
Tiopers	in Tres Cruces	28,125.00
•	in la Aguada	93.374.40
	in la Aguada	292.00
11.	in la Aguada	78,921.72
Y	In Cerrito	65,040.00
	in Cerrito	87,800.00 22,200.00
	in la Aldoa	8.000.00
	in la Aldea	87,791.00
	in la Aldea	11.978.80
	in la Aldea	18,459.31
17. 18. 20. 4	in la Estanzuela	51 652.50
Maria A	in la Estanzuela	107,708.40
	in la Estansuela	12.815.05
	in la Estanguela	62,195.05
# 1	in al Bucco	43,038.78
11.212	in Larrafiaga	27,237.20
. 25	in Union and Larrafiaga.	21,605.51
	in neighbourhood of Union	49,585.86
14 87 . ·	in el arroyo Beco	20,233.32
"是方"	in el arroyo Soco	14,015 69
	in el arroyo Seco	5,445.66
	in Paso del Molino con edificio	82,762.50 65,914.40
	in La Figurita	74,661.90
1.5	in Miguelete.	18,627.50
Charles St.	in Reducto	2,527.90
	in Reducto	112,200.00
	in calle Boriano con edificio	15.000.00
3.31.1	in calle Boriano con edificio	18,591.00
3 40	in calle Seriano con edificio	82,575 41
Margare .	in calle Ban Jose con edificio	26,500.00
	in calle Ban Jose y Santa Lucia	68,732.30
12.50	in calle 18 de Julio y Olimar	83,341.08
41. 11.	in calle Colonia	16,467.90
I WELL	in calle Egido	74,839.24
40 3	in calle Banta Lucia	10,012.60
11	in calle Cuareim con edificio	8,500.00 6,000.00
1-1	in calle Mercedes	91,720.50
114	in calle Cerrite.	609,272,82
	in calle "La Industrial"	Coletatos

PASSIVE

Emilio Rous,

H. M. Amaranto.

Santiago Sufforn, MONTEVIDEO 189-411-xp. Piedras 201 corner Misiones.

23,779,977.9

11,250,000.0

NEW-YORK LIFE INSURANCE COMPANY COMPAÑÍA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA DE LOS ESTADOS-UNIDOS

ACTIVO MAS DE 80.000,000 PESOS ORO Pagado á tenedores de Pólizas 90.000,000 pesos oro PURAMENTE MUTUA

Debidamento autorizada para funcionar en la Ropública Ocienta de la guay, segu decreto del Superior Gobierno, fecha 19 de Diciembro de 1831. Esta Compañía emite Pólizas de Seguros sobre la vida, de todas clases. Pólizas ordinarias de vida — Pólizas de vida por tiempo limi tado — Pólizas dotales — Pólizas de renta vitalicia — Pólizas de Banquero: Banco Inglés del Rio de la Plata Por todos los detalles, tarifas y pormenores ocurrase al

зив-рернятниенто рег ию ре ги ргити A. RAMIREZ - Contador 67mlxp kely, Prat and Co, have presented to the o a EDUARDO COOPER, Agente General.

Established 1863. Head Office, London 2a. Moorgate Street

Subscribed Capital £ 1,000,000 Paid up " ... 500,000 Reserve Fund Agency in Montevideo - Calle Sarandi 173.

Branches in,—

Branches in,—

Canvassing has commenced for the future Governorship of the province. Several candidates are already spoken of.—There further cargo of the same kind, to the received from England by the Pleiades Santos, San Paulo, Porto Alegre, and

Buenos Aires. Draws on,--London—ENGLISH BANK OF RIO DE JANEIRO LD. AND THE LONDON JOINT defining exactly their duties. This will be presented to Congress for discussion.

400 cases of Absinthe from Maldonado, the presented to Congress for discussion.

Paris—Heine & Co.
Hamburg—Joh, Berenberg Gossler & Co.
Bordeaux—Soula De Trincaud La Tour & Co.
Antwerp—H. Albert De Bary & Co.
Italy—Banca Generale. Spain—«SOCIEDAD DE CREDITO MERCANTIL.» BARCELONA.

Portugal—BANCO DE PORTUGAL. New York—CHAS. M. FRY. New Orlenns—STATE NATIONAL BANK.

and on Branches as above and on various correspondents in all the principal cities. CIRCULAR LETTERS OF CREDIT ISSUED TO TRAVELLERS.

A. Menge,

LONDON AND RIVER PLATE BANK

LONDON, 52 Moorgate Street; PARIS, 16 rue HALEVY BUENOS AYRES; MONTEVIDEO; ROSARIO DE SANTA FR Authorised Capital . . . £2,000,000

Subscribed Capital . . . 1,500,000 Reserve Fund . . . , . . 350,000 Current Accounts opened with Commercial Firms and private individuals. Customers have the advantage of having approved Bills discounted—of obtaining Loans upon Negociable Securities, of Depositing Bills, Coupons, etc., for collection ubject to a conventional commission.

The Bank receives deposits either at sight, for fixed periods, or at thirty days

otice of withdrawal, Interest on which is regulated by the market value of money, he Bank notifying any change in Rates, by Advertisement in the principal daily pers. Letters of Credit issued to parties travelling abroad. Letters of Credit issued to parties travelling abroad.

Letters of Credit issued to parties for the purpose of purchasing Goods in Europe, puties concerning the hostile manifesta—

18 French
18 English
19 Bank
10 Bank
10 Constitution of Which can be ascertained on application to the second of th

No. 52 Moorgate-Street, London E, C. OR OF THE Paris Branch 16 rue Halévy.

BILLS OF EXCHANGE Issued and Purchased on the following places LONDON And all the principal towns of

ENGLAND, SCOTLAND, & IRELAND PARIS. And all the principal towns of FRANCE

AUSTRALIA BRAZIL CANADA CHILE

UNITED STATES ARGENTINE REPUBLIC R. A. Thurburn

WITZERLAND

DIRECTORS J. A. Cater, of the firm J. W. Cater, Sons & Co., London onourable S. Carr Giyn, M. P. Honourable Lord G. Hamilton, M. P. H. Moses, Director of the Buenos Aires and Pacific R. R. Co. Rodger, of the firm Rodger, Best & Co., Liverpool.

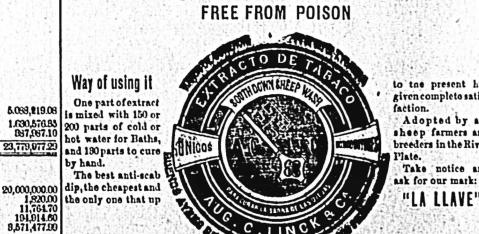
Established in ONDON. BUENDS AIRES. ROSARIO DE SANTA FE, PAYSANDU, AND MONTE Authorised Capital 7,050,000 dols.

Interest on Deposits: 3 per cent on current account n at ten days' notice.
n for thirty days fixed.
n for thirty days notice or 60 days fixed. for 3 months fixed.

er periods according to agreement. Deposits of 25 dols, and upwards received. Interest paid on all deposits of 30 days, upwards. For Discounts, Exchange, and other business apply to the Bank

MONTEVIDEO-115, 117 & 119-CALLE MISIONES J. Mac CRINDLE,

(SOUTH DOWN SHEEP WASH) TO CURE SCAB IN SHEEP FREE FROM POISON



riven completo satis-Adopted by at sheep farmers an Take notice a

breeders in the Rive

llozo y San Martin. . . 847 . S. Cibile Arrivillaga é hijos Ansa y Anaya-

To same date 1697

HATLINGS.

-Str. Eolo for Buenos Aires.

wrecked on Paloms.

1880 S. FELIPE THEATRE. -There will be a special performance tonight for the be-Bteers, \$ 18 114 to 17 814. nefit of Sr. Juarez, a clever comedian. The programme includes «El Padron Municipal, a Spanish ballot, and eYa MARITIME NEWS somos tres. The artists, recently playing at the Solis Theatre take part CHAMBER OF REPRESENTATIVES. - In ARRIVALS. Thursday's session the law of epatentess -Sirt. Saturno from Balto with 142 pas- sed and passed. After some discussion a

for the departments was finally discussscheme drawn up by various merchants from Maldonade with 8 proposing certain changes in the rating of goods for duties was accepted with--Str. from Buenos Aires, no passengers. out important modification, -Str. Tasso from Bremen, no passengers. 'RAILWAY-Mr. Lyndon Owen has ask-Town Council a scheme for lighting the _Str. Gregorio frem Buezos Aires, no ed for a concession to build a railway from Montevideo to Nueva Palmira. in conformity with the terms of the recently passed railway law. A concession -Str. Delta for Rosario delSanta Fe, no for a similar line was granted some three years ago to Messrs, Cleminson and Barroto, but was fulfilled, therefore Mr.

URUGUAYAN

NEWS

THE PRADO. - Tomorrow, Sunday, there will be a popular fête on the grounds el -Yesterday the English steamer Tasso Sr. A. del Campo. There will be four Celman,—A drain exploded yesterday at arrived in this port bringing a cargo of bands of music, dancing, shooting, the the corner of calles Tucuman and 25 de Mayo. Three passers by worse in funct. switchback rallway, wrestling, etc., and in the evening a display of fireworks

Owen pleads the right to ask for a new

the horse First Flight. Intended t tween the Cafforatistas and the Iturras- __The steamer "Corean" of the Allan Line take the place of "Murdock" which die pistas .- The Chief of Police, Col. Capde- was expected here yesterday with a cargo on the passage out. First Flight was vila, is busy with the reorganization of of iron for this City, consigned to Messrs, bred by the Duke of Westminster and GYMNASTIC CLUB-The new premises o which had been picked up forming portion this Club, in the plaza Constitution will of the cargo which was lost from a vessel be opened shortly, A large quantity of new apparatus has been received from -The steamer "Nerthe" arrived yesterday Europe and will be fixed there. A gene-

any order or other obvious cause. The

third man escaped and ran to claim the

Judgo's protection. Dr. Platero himself

immediately challenged the action of the

police, informing them that they were busing their power, but his remons-

rances were not heeded, and the men

were marched off to prison not even

knowing with what offence they were

NATIONAL LIBRARY.—A case has just

been received from the National Library

Bogota, (U. S. of Colombia) contain-

ng over a hundred volumes of scien-

ific, historical and educational works

ritten by the principal authors of

hat country. A number of works by

ruguayen auth ors will be sent in ex

FAREWELL-The Rio Janeiro cricket

eam left yesterday in the «Tamar.» a

number of their newly acquired friends

oing to see them off. We wish them

lod-speed and shall be glad to see them

Accident .- A little girl of 4 years old

whilst playing in a stambor in calle

aguaron on Thursday afternoon, had

swinging door. It is feared the limb will

Successing-On Thursday night, the

Coastguard boat, whilst going its rounds,

landing from from a boat. Chase being

Police News .- Two men had a fight

on Thursday evening in the Cerrito of

arm and had to be sent to the hospital.

had not enough money to pay it,

ARGENTINE

NEWS

In the 1st section a man was arrested

one of her legs crushed by a heavy

back next yaar.

have to be amoutated.

an explanation is forthcoming.

harged. Thus the matter stands until

having left Rio on the 10th Inst. ral meeting of members is called for -The British steamer Mascotte from 8.30 this evening. Montevideo for Liverpool, has been towed Accident.-About 5 p.m. on Thursday, into St Vincent by the British steamer whilst working in the charracas of Col. It is announced that the Government has decided to enforce in the Bolivian Custom houses the same tariff as in Chili, after January 1. It is asserted that Chili, after January 1. It is asserted that Mesers Laird Brothers launched from their the forehead from one of the mules,

litary men who took part in the revolu- steamer, which they have built to the order hospital insensible, and it is feared treion of Sucre will not be carried out, but of the Government of the Argentine Repub- panning will be necessary. the officers will be banished and the lie, and which was christened the Jenner Conflict of Authority—On Thursday soldiers imprisoned. Congress has by Miss Allan, in the presence of Colonel afternoon the correctional Judga Deapproved the preliminary treaty of limits with Argentina, and also a treaty of peace and commerce with Brazil. The standing force of compulsory service in the line for next year has been fixed at the line for next year has been fixed at which are being made by Merssrs Laird. der was complied with, but the men She has been designed for the service of had hardly left the Judge's offices when the Board of Health at Buenos Aires, and they were pursued by three policeman will be specially fitted for quarantine pur- and two of them were arrested without

to Berlin, to return the German Empe-16 English

The discussion in the Chamber of De- 17 German Conservative leader, Sr. Canovas del 18 English ment was asked what punishment had 20 English been inflicted on the ringleaders and accomplices in these manifestations, also 22 Italian 22 Italian revinces had complied with their duty 24 English under the circumstances. Great interest 24 English 24 Italian is shown in the debates, which are very E French

COMMERCIAL

STOCK EXCHANGE. MONTEVIDEO, DECEMBER 14, 1889. Today's London telegram quoted Unifieds 21 Italian t 72 114 a fall of 172. Again, no sales here 23 Freuch National Bank shares were busy, with a 25 German 25 English marked fall of 2 to 3 points. Sales were, 25 English 26 German cash 100 at 103 172, 100 at 167, for end of 31 Italian nonth, 100 at 163 114, 100 at 163, 100 at 163 14, 750 at 168, 180 at 167 814, 200 at 167 112,

00 at 167 811, 410 at 163. After hours. for National Credit shares partook of the Bque general depression, falling as low as par for cash. Balcs were, cash, 110 at 100 112, 100 at 100 114, 15 at 100 112, 50 at 100 114, 50 Ship at 100, for to-morrow, 50 at 100 1f2, 10 at Bk 100 114, for end of month 100 at 101 814, Bk

After hours, cash, 10 at 100, 200 at 100 111 Bk for to-morrow 30 at 100, for end of month, Bk 0) at 100 172, FOO at 100 811, 200 at 100 112 Bk Total, 1325 shares. Other sales were .-Italian Bank, part paid, for end of month 400 at 116. Spanish Bank paid up, for end of month Bk 50 at 120112 Compania Inmobilaria, for end of month Bkt 100 at 57, for end of January, 100 at 68. Banco Constructor Oriental, cash 45 at Nothing in other stocks.

SICHANGE.-As follows London . d. 51 114 France. . fr. 5.39 to 5.40, 5.42 Antwerp . fr. 5.40, 5.42 to 5.43. Rio Janeiro 8,550 to 8,050 reis per L. Buenos Aires, 114 to 818 discount. otxxx - 8 per cent per annum nom

Brig Mozert Brig II deac -Live stock prices .- Dec. 14. Para abasto Bque Levant
Bque Guldreja
Ship F. Stang
Bque Caroline
Bque Bothina
Sch Perm Vacas-\$18 112, 12 112 y 13. Novillos-\$ 16, 14 y 14 1/2 Terneros -\$ 8.20.

Vacas-\$ 10 114, 11, 9 114 y 12. Vacas-\$10 172, 11, 10 11 172 y 12 172. Novillos-\$ 17 172, 17, 16 111, 16, 15 172, 11 Sch 1/2, 14, 16 1/2, 14 1/2, 14 8/4, 17 8/4, 19 1/4, 11 SALADERO RILLINGS

Pern Chrysolite Magdala Prudente Mercelile . 8.075
Bhine Hage
Bque Madrid
12.032
Bque Ganyaquil
5.443
Bque Linda
10.761
Bch Maria Tere Maria Teresa

NORWEGIAN Fensen Nikkelsen Rafen Rödseth Pettersen

233 orders few days ago proved completely success-268 orders ful. JOYEUX-We have to announce the 202 dische death of M. Joyeux, the well known and

what would become of France. She is a epresenta- great Power lowing to the strength of tive of an English Company, with a ca- character of a narrow circle. It is for pital of 2500,000, has arrived here, with the relief of this class exclusively that STEAM PRINTING OFFICES the intention of founding two establish- the Lefevre Bill is framed. ments, one in Bahia Blanca and the other on the coast of Uruguay, for the preservation of meat for exportation, OPENING OF THE PASTEUR INSTITUTE. The Company will have six large steamers built expressly for their business.

dise detained at the stations.

view of the Appenines. There are two

wings, one for women the other for men,

and a separate ward is set aside for

contagious cases; there is also a hydropathic establishment, and most elaborate

arrangements have been made for the

disinfection of linen and other sanitary

purposes. An efficient staff of nurses

Signora Verdi has made the house

The large sums required have been

contributed by Verdi, r ho has also depo-

sited sufficient funds for the maintenance

was allowed, Verdi remarking that the Y. Brown only inauguration necessary was the

building should be called Verdi A. Campbell (3

Hospitals, but to this also the donor V. Clarke Objected, and the name Hospital of W. B. Cootre

Paris, Nov. 14.

J. Conners

whom were received then and there. I

The Sindaco proposed that the new

VOMEN VOTERS IN FRANCE.

Lefevre in his own name, and in those

in France, and no civilised country

in which women, apart from equality

of inheritance, are so slighted by the

laws. Manners and usages, it is true,

arein their favour. The peasant woma

is always consulted by her busban

about formal affairs, such as purchases

done without her sanction. In t

sales, and investments, and nothing is

political world ladies play a sovereign

is, but in the world of trade and

on her energies. She cannot be a witne.

to a contract or in any civil matter

except a birth registration. When she is

unmarried or a widow she finds that

the judges of the Tribunal of Commerce

to whom she has occasion to appeal are

ommerce the disabilities under which

Villanova was finally adopted.

the principle and active to an expense

keeping department her special care.

The Company's agent asks for a gua-rantee of 5 olo on the capital employed. today by the President of the Republic. VIOLANTE-Lieut John MacDonnell has It stands on a piece of ground having an been named commander of this despatch area of 12,170 square yards, which was RAILWAYS | The Railway Board has years. The building gives one the resolved to impose the following fines:— impression of a factory, The ground \$1000 on the Central Northern for the floor is devoted to inoculations, Above train going off the line on September are two laboratories, one for the general lith, whereby the engine driver was study of microbes and the other for the killed. \$1000 on the Central Argentine study of biological chemistry. The large, for the collision on September 28th in commodious flat of M. Pasteur is far which a passenger was killed; \$500 on enough away from the canino prison | This printing establishment has a complete on the Pacific for a goods train going of for the barking and howling to be inon the Pacine for a goods train going off the the rails on August 28th; \$1000 on the audible.

Argentine Great Western for the defective state of the line and rolling stock.

Argentine and rolling stock.

This company will be find \$500 a day, at how, under the wand of the fairy Entuthe expiration of 8 days, for any fur- siasm' the Institute arose out of a subther delay in the despatch of merchan. urban market garden, where cabbages grow last year. That fairy had seen Visiting and Funeral Cards, how Pasteur got hold of the 'malignant' B. A. Herald. powers of the air, made them captive, and converted them into beneficent A HOSPITAL BUILT BY VERDI. M. Bertrand, of the Institute, made a

short speech, in which he recal'ed the The Gaszella Musicale of Milan con- scientific victories of M. Pasteur during tains an interesting account of the hos- forty years. All that time he steadily pital recently opened at Villanova, and worked and renown came to reward and entirely built and supported by Verdi, encourage him. The questions which about 20 miles from Piacenza, and in have been solved by him. All that reelose vicinity to the Villa di Sant' Agata, mains is for science and human race to the country seat which Verdi has made thank him for what he has done for his home, and where he lives in the both. Dr. Grancher, who has inoculatmanner of a farmer, abandoning all od the patients, read a report on the music from his thought, and without so work done in overcoming rabies. He much as a piano in his house. The new dwelt on the favourable report of the hospital, an unpretentious but large English Commission. building, lies in a commanding situation over looking the Po and with a distant

San Felipo Theatre.

MUNICIPAL -BAILE INGLES-4YA SO and attendants is also provided, and MOS TRES. LETTERS AT THE BRITISH CONSULAT

GENERAL W. Jones
D. Jones
D. Jones
Johnston
D. James
O. Jones
T. H. Jangye
J. W. Jones
A. Leitch (3)
J. Lynch
A. Muckle
T. Marthy
A. Mc Mont admission of the sick and ailing, 12 of M. R. Barnett (4)

EDITION Large supply,

Lefevre in his own name, and in those of 159 others members, to grant to trades—women paying licences the right to vote at the elections of Judges of the Tribunal of Commerce. There is no country in the world in which feminine energy ruus so much into business as the France, and no civilised country. I REUMATISMOS No pueden ser curados sin Litinia Las Bales de Litinia granulada efervescentes, de Ch. Le Perdriel, toma das en pequeñas désis, consiguen le pronta desaparicion de las Arenillas y de las Piedrecillas (uratos insolubles acar reados por las orinas). Esto fenómen explica su eficacia contra las Enfermedades antes mencionadas. too well off to realise how bad the law

the Frenchwoman rests weigh heavily LE PERDRIEL y Co, es leris, 11, sale Ectes AND RESIDENCE OF THE PERSON NAMED IN MELVILLE HORA ENGINEER

prejudiced in favour of her opponent, i the can vote for them. women suffer because they are not elect- 229-Calle Ituzaingo-229 ors, not only of the Juges consulaires, but of town councillors and deputies. Not long ago the fish-women of the Central Market were going to be turned out of their pavilion, which was built on purpose for them thirty years ago. The idea was to give it to a body of tradesmen who could vote and command votes. A great struggle took place, and it ended by the fish-women holding their ground They are a most worthy class of women, , brave, enduring, quick and intelligent. It is not at all uncommon to find among them women who have four of five thousand pounds invested. Their opinion on the Hudgel would be better, worth having than that of many electors of

their class who too often vote as the publican tells them. I know an old lady who is and has been the managing partner of a very prosperous bank for 37 years. She tells me that rooms facing street, apply stating her blood has often boiled at the civil terms to J. D., Casilla 573, livenos Aires. disabilities under which she is placed, but that she never had time to join in any agitation against them. A great TO LET .- Well furnished rooms, many agitation against them. A givet many business women suffer in the same single gentlemen, in the house of an single gentlemen, in the house of an English family, with balcony on the Street. Aplly X-Y-Z this office. equal footing with their husbands in the girls, and opening certain departments SAILOR WANTED for the Yacht «Club of the Bank of France and the telegraph

Post Office to female clerks, and operators. Wemen's rights are more back.

PARCIO DE CADA MONOLOGUI & PR. Pascio Di data alconcione

Se envian franqueados por el correc

cen cambio de carta franqueada que

contenga la remesa de un franco

por monólogo en sellos de sorreo

de cualquier país.

tors. Women's rights are more backward in France than in England, for three reasons. Political women are too powerful to wish for any change; fashionable women are too frivolous; fashionable women have too much to and business women have too much to without without 107.023.300. do to find time for sgitating, Without 197-023-30p.

Printing of all descriptions. Ruling by Machinery

Bill-heads, Circulars, Price-Lists, Programmes, Menus, Memorandum forms of any size. Blank Books ruled and bound to order.

the composer. Villanova is situated from his youth up excited his curiosity All orders carefully and promptly execute

AMUSEMENTS

SATURDAY, DECEMBER 15th. Special performance for the benefit of ie comedian Sr. Juarez, «EL PADRON

(Corrected every Monday) of the hospital. The munificence of the great composer is only equalled by his W. Aspinall (2) — W. Allen modesty. The opening ceremony, which E. H. Alt took place on the 6th inst., was of the simplest kind, only Verdi and his family, the physician, and the Sindace of Villanova being present. No speechifying J. Black (2)

T. Maxwell
J. Morron
A. Norman
A. Nilsen
W. Nehls
H. Owen
J. Olesen (2)
I. W. Phelps

A Bill was presented yesterday in the Chamber of Deputies by M. Ernest R. F. Ford R. F. Firebrace (2) Uhlenbroich R. J. Vine C. F. Williams U. S. Waring J. R. Westcott G. Watts N. Young

Wines, Liquors, Cigars &c., of the best uality. English and German Ales of the

LIBRAIRIE THÉATRALE II, re (ale) & Chantal is Paris e hallen todas las obras dramatic y comicas, antiguas y modernas ambien un surlido completo de lo La Pace - La Guigne Le Tree d'un Gendre In Monsieur qui dine en VIII Les Aris Incohérents Un Défaut

LA RAZON Guinness's Extra Stout

Manifests, Charter-parties, osters of any size, plain or coloured,

Workmanship guaranteed. Rz. Caso, Wagner y Ca.

Calle Ituzaingo No. 152 TELÉFONO DE MONTEVIDEO Antes "La Uruguaya" No. 1056

193-014-xp lámparas del mundo (49.00)

A. E. SEEGER Calle 25 de Mayo No. 224

TAUCHNITZ

just arrived. stroopara oual-

GREAT VARIETY ON HAND. CAFE Y CONFITERIA

COMERCI "A LA CARTE" PROPRIETOR .- JOSEPH DALL'ORSO

Het and cold Cunch at all hours English and Native Newspapers taken Prices moderate Corner of Calles Zabala & 25 de Agosti MONTEVIDEO

One square from the Bolsa DEMARCHI PARODI & C Wholesale Druggists 269-CALLE CERRITO-271 MONTEVIDEO Buenos Aires & Rosario 3i. m. 27. p.

AMERICAN AGENCY Buenos Aires.

> RADING AND WRITING ROOM Tribury-Rastras-Guada Trasmisiones, etc., etc. Lockers for Rental VIDES AND INTERPRETER. Routes arranged All Commissions Executed GODDARD & FLOWER 466 (n) Callo Cuyo,

> > BUENOS AIRES.

General Information Gifice

CALLENDER & Co., | English Drapers

C. Meridional

There is no other Keroseno so highly

"RAPIDE."

Now on sale

Es la aproximación más

cercana á la luz Eléctrica

que ha sido inventada hasta

Dá una luz casi

Limpara

"MAMMOTH

. . . Merider

es 337 nuevo

" Rochestor."

tan brillanto,

an extraordinarily brilliant light

free from smell.

Maignen's Filters

Pida la "ROOHESTER," y reluise aceptar cualquier

MECHERO "NIAGARA"

"MAMMOTH ROCHESTER.

JULIN ... J

Alta presion y alta y baja presion á condensacion

MOTORES PORTÁTILES.

TRILLADORAS

Desgranadoras de maiz, modernas

Bombas à vapor y à malacate-Tornos paralelos-Bancos de serrar circulare Bombas a vapor y a maiacate—formos paralelos—fancos de serrar circulares y de cinta—Maquinas de cepillar flerro, id. tijera y punzon, id. agujerear—Ventiladores—Burros é Donkey para calderas—Injectoras para id.—Aceites—Empaque-ladores—Burros é Donkey para calderas—Arados de 2 y 3 rejas—Arados tadura—Asbestos, etc.—Maquinas Agrícolas—Arados de 2 y 3 rejas—Arados

SIEMPRE EN DEPÓSITO

UNICOS AGENTES

DE RUSTON, PROCTOR & C.

DE LINCOLN, INGLATERRA

AGAR CROSS Y Ca.

124-CALLE DEFENSA-136

BUENOS AIRES

187 Calle Maipu, Bue:

Warehousemen. CALLE MABALA, corner Sarandi, Montevideo.

THE ENGLISH SCHOOL MONTEVIDEO & OALLE COLONIA No. 159 DIRECTOR: T. JEFFERIES ASHE This School supplies a thorough education in English (all branches), Span-

ish, French, Mathematics, Bookkeeping Drawing, &c. A limited number of Boarders 1 For Prospectusos apply to Mr. Ashe, "Four Horses' Heads" English Club or at the School. Note.-English only permitted to be poken in the class-rooms.



alfela Instantineamente a

FL PAIN-KILLER (Mata Deley dele scorp

I lagur prominente en tota Fabrica, Taller de
Jaquarria y Holios, et les Haciendas d'agunina

v en el Hegar Benefeitor, y estar simpre à le
tann para uso intendiato, un solo para Actificate,
Cottadas, Raspaduras, Magulialarras, ba. ele
para tota classe de Males Repensimen.

TOMADO INTERIORMENTE cura Dises
teris, Colora, Darret, Calmabres. Retorticon
Chico de Finter, Padecimentos del Higada, Dises
teris, Colora, Darret, Calmabres. Retorticon
Chico de Finter, Padecimentos del Higada, Dises
teris, Tos, &c.
USAINO EXTERIORMENTE cura Tu sera
Varidos, Panadiros, Respaduras, Cortadas, Justariras, Tina Maguliaduras Esvejecidas. I votarira, Tina Maguliaduras Esvejecidas. I votarira, Hinchatores un las Copus erras, Dakeres de
ducis y en la Cara, Neuralgu, Rive unition, A s
El. PAIN-KILLER Millies de verta se la
electric de Decression y Firmaciae del perado. further particulars apply to

JAMES TOWERS, Hon Fe SPROPARA PCA LA ACADENIA DE MEHICIZA UT IE PALLE

Custom House Transfer and Despatch Books Liquidation Books, Time Books for Labour ers. etc., Rent Receipts of all classes, Mani-

fests. Bills of Lading, etc., etc. 'rosis y en todos los caso. PRICES EXTREMELY MODERATE de la Sangre.

DECORATORS. "EOLO" TO LET Decorations for Balls and Banque Galleries Furnished with Draperies CARPETS

Flags, Awnings, Chairs, Tables, Pianos, KEROSENE LAMPS, Trophies of Arms of different Nations RATIONS OF ALL CLASSES, EITHER

183m23zp

220-CALLE DE ANDES-220 Montevide PETWEER BAN JOSÉ AND 19 DE JULIO Telephone La Uruguya No. 926

CITY OR COUNTRY, EXECUTED WITH

THE BOURSE & HILL DENTAL STUD HAS BEEN REMOVED TO

(Beliceen the tico Platas The numerous and distinguished Clientele, and the general public, will oblain there, SEMI-FIJOS Y VERTICALES as formerly, the same delicate attention and perfection in the modern dental science which has made the name of the above Studio so famous.

> forth-American Depot 105 --- Cale Juncal --- 105 American Rolled Plate Jewellery Of Every Description. Silver and Filled Case American Watches. ENKNIVES, PENCIL CARES, CANES COOKING STOVES.

> > For Wood & Coal,

Maua Dock

There are workshops at the dock, for recting any class of repairs, either to the huror machinery of iron or wooden vessels. Professional divers at the public servi-(I Apply at the Gas Company's Offices ALLE URUGUAY No. 110

Furniture he best and cheapes

MONTEVIDEO. 37ml

ASSORTMENT IN TOWN Virginio Mezzerá 41-18 DE JULIO-41

LMACEN INGLES. (English Grocery Store) SPLENDIU ASSORTMENT OF FIRST WALLY WINES, SPIRITS, FRESERVES AND GENERAL GROCERIES

HIPSSUPPLIED BARTOLME MOYA, 14-Callo liuzaingo-1414 MONTEVIDEO. 23mlxp

BRITISH HOSPITAL MONTEVIDEO

Which includes all expenses, Medical atte iptions and denations are reeps

Callo 25 de Agosto 107 H. B. ELLIOT, Esq., Hon. Treas 29 calle Mision PILDORAS BLANCARD



nenester combatir el Empobrena" SEENTER SEELS STEALER NASTURES a Platense Flotilla Co., Di.

English first class catering throughout Woolley & Co's well-known wines and spirits. G. B. HALL OF ALL PATTERES AND SIZES, ETC, 200,20n-30p.

ORIENTAL

El Banco Constructor Oriental de Anta

t-Calle Sarandi-35 El Jarabo del De Zed es un che rante precioso para los Niños en los casos de Coqueluche, Insomnios, etc.; contra l Tas nerviosa de los Tisicos, las Afecciones de los Brenquios, Catarros, Resfriados, etc. PARIS, 22, rue Drouot, y en les l'armades.

> COMMISSION MERCHANTS. 124 CALLE SARAND

Agents for LLOYD'S, LONDOR, ents for Boards of Undercriters NEW YORK,

Boston, Philadelphia and San Francisco

For sale by J. A. Easton.



Way of using it

Calle San Martin 104 Aguerro y Ca-

the sentence of death passed on the mi- works on November 6th a small twinscrew cracking his skull. He was taken to the

PELEGRAMS

(HAYAS AGENCY.)

Gold; 144.20, end of month 145,70

National Bank shares, cash 275.50,

Banco Constructor, end of mont

Rosario papers say that Minister D

Posse has visited the various schools

and has expressed himself as content

with their conditions and organization,

and has given orders to push forward

the building of the normal school.-Ber-

eguizamon, Director of the Normal

School of Teachers, has left for Concen-

cion del Uruguay in order to instal Sr

Jurado as rector in the National College

called Tramper de la escuedra calling

half of unpaid debts of the Argentine

navy in Montevideo, It says that these

debts and the interest on them ought to

be cancelled before the visit of President

Mayo. Three passers-by were injured .-

-It is reported from Cordoba that the

vines are in excellent condition and pro-

mise a magnificent yield .- A Commer-

cial Centre, similar to that in Rosario, is

to be founded in Parana. - Weather very

end of January 147.

The «Venus» sails.

n | 131.50.

Buenos Aires 14

Buenos Aires 14

cipal streets with electricity,-Dr. passengers.

there.-La Prensa publishes an article passengers.

attention to the scandal of a year and a no passengers.

is a rumour in Rosario of a union be- amount of 1000 bales.

It is asserted in court circles that King Humbert and the Crown Prince will go

ror's visit, on January 23.

Antwerp Liverpool Liverpool Genoa Marseilles Bordeaux Portugal
Parana
Zephyrus
S. G. Wolseley STEAMERS TO LEAVE Name Bremen
Naples
Genoa
Liverpool
Genoa
Marseilles
Hamburg
Valparaiso 16 German 16 French

Vessels in port Don Enrique Corning Lakefield Griffiths Iris Grifpths 1344 disch's observed three men and a large case, 62 disch's given the man took to flight, and the disch's case was found to contain a range disch's ty of glass ware. It is not yet known Roy Omalley

disch's whence it came or where was its desti-Portinscale E. Hocken Kearon Hocken Belle of Lagos — Willie Hacliaffey disch's Victoria. One of them, named Jose Abeloading line, received an ugly stab in the right AMERICAN Nebemia Gibson Risley ITALIAN

disch's The other was arrested. for breaking the head of the owner of the Almacens at the corner of 25 de Mayo and Carsena, because the latter, wished to collect an account owing him, and he Ottone Due Figli 494 10ad Enrichetta M. Massa 297 disch's M. Dapelo Olwari
Angeli Semidel
Glacomo Bagneth
Leonida Trapani
San Michelle Telle 437 distres 428 disch's 121 disch's Angeli Glacomo Leonida 812 disch's 600 disch's 400 disch's GERNAN. Buller Behrmann

NATIONAL COLLEGE-A daughter of the loading Rev J Gybbon,-Spilsbury, between 12 loading and 13 years of age, has passed a success ful first year's examination in the National College, and has obtained the ing classifications,—3 points (distinct the loading ed) in the Spanish language and in hisloading tory, geography and drawing, 7 points loading good in French, and 4 points (regular) in loading arithmetic. We understand that this is loading the first instance of an English girl pass-loading ing an examination in the College. FRAUD-The Bank of Italy has been swindled out of \$ 5000 by an employe, who in complicity with two other per-

sons obtained payment for the second time of a draft on the Bank of a Rosario merchant for that sum which was paid in October last. The three men have been 405 disch's arrested and \$ 3000 have been recovered. 231 dische ELECTRIC LIGHT-Mar del Plata will 188 disch's very shortly be illuminated with electric 20 disch's light. It has been installed there by Mr. 230 disch's C. V. Boisot, the engineer of the Edison Electric Light Company in this Republic, 361 dische and a general trial which took place a

THE PRADO CASE.

The medical evidence against Prado made the post-mortem examination of for from 700 to 800 of Tamasese's men had gathered together on the first slarm. was heard to-day, Dr. Brouardel, who able was that the murderer made such a good job of it. There was just one deep clean gash across the throat, and no sign of violence or or an attempt to repeat the cut. . It was probable that the murderer was standing up, and his victim hanging on to him with her head back when he drew the knife or razor across her throat. The gash was so deep that she could not have uttered a cry. The body was found in a deep pool of blood. The doctor did not notice footprints on the floor, but he thoughh the murderer

must have been very blood-stained. The cut in the neck and in the red leather bag might have been made with to prepare for landing, and at 7 a.m. who defends Prado, argued that his about 1,000 Samoans, went into the foclient was a thin, small man with a rest where the enemy was posted along weak selion of the heart, and therefore the river. Though the heat was overhad not the strength to make such a powering, and the underwood almost gash as described. A medical examina- impenetrable, we got along and fired at tion was accordingly made of Prado, and Dr. Brouardel reported that he could not be stopped, quickly retreated, thought he had strength enough to have only firing slowly from the hills. Our committed the crime, although he has a revolver-caunon did good service, and feeble heart. Prado questioned Eugénie we gave it the fellows properly. We had Forestier on the following points: Did he two dead and 19 wounded, while the wear a dark brown coat on the might of Maletos had 49 dead, about 60 wounded, the murder!—Answer—No; a coat the and seven were made prisoners. colour of coffee and milk. Had whiskers? -No; only a moustache.

Mademoiselle Richard, the actress, the murder, and saw there a small man found us there ready to receive them, in a light coat with Marie Aguétant, whom she called her little American. The witness could not say whether he but they had heard of this, and had had whiskers or not. She could not at gone off. During the night they tried to she saw had a much heavier and fairer armed boats we prevented this. Three of face than Prado. Maitre Comby read the their boats stranded, and they sprang first deposition the actress made last out and left them; one could not believe January. She then stated that Marie that such healthy and powerful natives, Aguetant left the Eden with a man who who look like giants, would be so raven black. Barbe Burg, Marie the island where the enemy lay. We Léase el detalle que es took with us a troop of 200 Kanaikers. woman of thirty, said that her mistress At 2 p. m. we arrived. came back at about eleven. Barbe lit a On board, these natives (the Kanaicandle, but Marie's companion kept in kers) were very curious, and wanted to the shade with his hands in his coat see and know everything. When we pockets, and spoke with his mouth shut, began to clear decks for action they He looked like a wax figure.

leaving the parlour door open, and then leave hold of them for a minute. The dropped to sleep. Awaking at one o'clock, enemy lay in a village called Menna. All she thought it time to go and warn the was quiet. First we landed the Kanaikers stranger that the croupler would soon in their boats. Then we began to shoet return home. The door was shut. She at the enemy at a distance of 3,000 meknocked and got no answer at first, then tree with our 15 centimetre grenades. somebody said, «Don't come in,» so she The very first shot struck the largest returned to the kitchen. Half an hour house lying in the centre of the village, -later sho came back, knocked, was not and as the bomb burst it burnt up brightanswered, but did not venture to go in. ly. The enemy had hidden themselves noticed that the door on the landing of the stairs was open. She went down to the concierge, who assured her nobody that passed out, so she went up again to the concierge to the concierge that the concie In returning to the kitchen this time she in a place which could not be bombardhad passed out, so she went up again troyed. I fired the last three shots, one rather concerned at the indiscretion of of which fell into the middle of a hut, the visitor. Bles, the croupier, came in killing nine persons and wounding 14. at two o'clock, and Barbe informed him The whole place now was in flames, that a gentleman was with Madame. He and our captain praised us for our thereupon became furious, rushed into accurate and rapid firing. In the evenher room, and ran out of it again like a ling we returned to Apia, for we had REMATAZOS madman, and cursed her for having let done what we wanted, and made the Madame be killed. She ran into the enemy incapable for the present. But rug in a pool of a blood. She would not ridges, To day (9th September), just produciendo actualmente buena renta produciendo actualmente buena renta pagaderas asómbrensen Vds. porque esto as I juas relieved from guard, the came home with her mistress, and she could not even say she fancied he was. enemy was seen again, and we are The bed was just as she made it in the making clear. We are all ready for morning. She never said that she iden- fight, and we will burn the blacks to bits tifled Prado. It was her present mistress if they try it on again. If only the excame to interview her, pretending they will begin, and we will sweep the tur-

next called. It was he who found the constant danger for us and the German leather bag cut open. The red leather bag, which was among the articles found, did not belong to his deceased mistress. Her bag was black. This evidence surprised every one in court, and the sister of Marie Aguetant, who was present, rose to say that she had the real bag in her possession. The judge looked quite astonished at this unexpected break in the chain of evi- sor Falb had predicted as a critical one, dence, and then proceeded to ask if Bles could describe the jewels. This he did. The presiding judge, before continuing where three hundred and forty miners to identify Prado.

THE FIGHTING IN SAMOA.

Auckland, Nov. 10.

themselves up as lost when a draught of fresh air reached them, and besides have protested against the action of the German commander as being a violation of neutral territory. Tamaseso's party a decisive battle is expected.

neighbouring mountains. Then the latter cheer the brave men who had saved Cada comprador de cada casa y solar, returned, and marched in good order them. Hundreds of guns and pistols consignara 30 pesos. through Apia, singing their war songs were fired off by the excited speciators.

and dancing, all beautifully adorned with palms, Among them went women carrying cocoanut shells full of water. Those who had been in the fight marched first. They were about four hundred,

Then they went to a great feast at Monolu, and afterwards began to fortify their village, which is surrounded on three sides by water. They very quickly built protecting walls, under the guldance of Captain Branders and Lieutenant Marquardt. But scarcely had the news of the revolt spread over the island than next morning the harbour was full of 400 large warboats, each holding 150 men and their wives, all followers of Tamasese: They were all quartered in Monolu, because the great battle was to begin next day. We of the Adler were now ordered by the German Consulate next day we landed, and, followed by

Still they would not be quiet. I would days later they had collected about 6,000 blacks at Sawau, an island, and Ball towards Apia. But when they was at the Eden Theatre on the night of marched towards Apia. But when they they retired to an island not far off. We were to attack them there the next day, this distance of time remember the face, but her impression was that the man but with our good firearms and wellhad auburn moustaches. Prado's are cowardly. Two days later we steamed to

stared with all their might. They were The servant withdrew to the kitchen, very fond of their guns, and would not

who told that to the journalists who pected squadron arrives, the real dance bulent district clean, and punish the Bles, the croupier, a tall, strong-look-ringleaders properly. To spare them ing person, with a Toulouse accent, was would be not only weakness, but a Colony in Samoas.

EXCITING RESCUE OF MINERS.

Vienna, Nov. 11.

verance will do in the case of a mining disaster has just been shown in Hungary. On the 7th instant, a day which Profes-Bles' examination, told the jury that the were at work. An alarm signal was Bles' examination, told the jury that the red bag was Marie Aguétant's as well as given, and most of the men were able estoy por creer que esta es la ultima the black, and that all that was proved to get out, but when the names were en las grandes ventas a plazos. the black, and that all that was proved to get out, but when the names were was that two bags were rifled instead of one. Maitre Comby demanded that be missing. In the meantime the water of one, Maitre Comby demanded that be missing on high that it was impossible grande y comoda, tambien a the incident of the bags should be par- had risen so high that it was impossible ticularly inquired into by the prosecu- to reach them. The engineer and the tion, and Mario Agustant's sister was chief manager, Herr Gerber, however, told to bring the black one to morrow. never for one moment gave the men never for one moment gave the men up as lost, and from Wednesday to Friday night worked incessantly at their rescue. Herr Gerber was carried out of the shaft in a swoon six times in those the shaft in a swoon six times in those the shaft in a swoon six times in those the shaft in a swoon six times in those the shaft in the shaft in a swoon six times in those the shaft in the same that sh Witnesses will then be called to-morrow up as lost, and from Wednesday to shaft, where he supposed the men might Advices received here state that on be, to allow the gases to escape, and the 23rd ult. the boats of the German this clever contrivance actually saved

have erected a stroughold at Atna, where shaft on Friday night had ordered twenty coffins, and the miners' relations were preparing mourning for the funeral. A Würtemberger sailor on the German | The fifteen men who helped Herr Gerber man-of-war Adler gives an account of the to reach the spot where the entombed late events at Samoa. We extract a des- miners stood surounded by water had to eription of the principal fight:—cI had stand in the water up to their necks, the been fourteen days in hospital on land, bad gases stupefying them every now with sore feet, when one morning I sud- and them. At last a lamp on a long pole denly saw about thirty aimed men pass. was seen by those who were then firmly I thought they were going pigeon-shoot- believed to be dead. They gave a should ing, as that is here the only game. In of joy, and half an hour later the vicabout a quarter of an hour we all at once tims and their rescuers joined hands. heard shots near the river, and some The twenty men had been in the shaft men came running back, bringing others sixty-one hours without food or drink, who had been wounded. In five minu- standing in water up to their thighs tes all Apia was up and alarmed. Every- and sometimes up to their necks. The one who could possessed themselves of younger ones had given way to despair arms, spears, bows and arrews, and the but a brave Styrian managed to keep fight between the two antagonistic par- their spirits upand directed their moveties began. It was a curious spectacle. ments as the water rose and fell. The Maleto party was obliged to Though it was midnight, the whole retreat, driven by its enemies into the town was up to receive them, and to neighbouring mountains. Then the latter cheer the brave men who had saved

JONAS WOODMEAD & SONS, WHITHAMS' FORGE, LEEDS; RIED AT WESTHOLME WORKS, BRADFORD.

We shall be pleased to furnish Specialities for any market on receipt of samples or drawings giving particulars, INSTRUCT YOUR AGENTS TO PURCHASE THE CELEBRATED "ELEPHANT & CASTLE" BRAND ONLY.

AUCTIONS

TAIME MAESO Remate DE CINCO PROPIEDADES Por órden y cuenta del Constructor

ORIENTAL de Diciembre

A las 2 en punto de la tarde

¡¡Notable Remate!! CINCO PROPIEDADES

60 PESOS POR MES! Casi lo que producen de alquiler Y 10

SOLARES PAGADEROS Á

Por mes.

La mas notable y protectora manera de vender.

Lean las condiciones de venta; piensen un poquito y convendran conmigo, que esto es colmo de los grandes

room, and saw her lying on the hearth-rug in a pool ti a blood. She would not

60 PESOS CADA MES

Casi lo que gana de alquiler. Otra propiedad para familia, lindera & la anterior con frente à la calle Inca compuesta de varias piezas, patios y demas comodidades, pagadera tambien

Sesenta pesos cada mes

Otra propiedad, con frente à la calle Inca lindera con la casa esqina, más grando que las anteriores, ocupada actual-mento por los contratistas del Barrio Reus, casa grande, comoda, con cinco piezas, cocina, algibe y demás comodidades, construccion de primer orden y de frente moderno, y aunque valga 10,000\$ so yenderá solamente á pagar á razon

60 pesos cada mes

lo que es monstruosidad, una demencia, porque se esplica que se dan facilidades porque se vendan propiedades pagaderas con una pequeña cantidad mensual, igual á la que puede producir mensual-

60 pesos por cada mes

two days, but always returned to the piedad, con frente à la calle Inca. Tiene charge. He bored holes in the well of the porton piezas gran patio y demás como-

60 PESOS POR MES Otra barraquita calle Buen Pastor N.º

Ya me parece oir los comentarios de mi numerosa clientela que so espanta ante la posibilidad que estos hechos que indudablemente deben producir una venladera revolucion económica, se produzcan entre nosotros, sin que nadie trate de inmedir estos arranques de ge-nerosidad tan proterviales en el progre-sista «Banco Constructor Oriental.»

Nadie debe comprar já casas al contado Que yo las vendo por mensualidades mensualmente. Ya lo saben: cinco casas todas de primer orden. pagaderas à.

60 pesos mensuales por cada una 10 solares inmediatos y sobre empe-

drados, pagaderos h. 40 pesos por mes

A los trenes, à los trenes, que no siempre duran las locuras—El domingo 16 del corriente à la una de la tarde en la calle Andes y 18 de Julio.

وتنوكوك والمرافع والم ENFERMEDADES del PECHO, Mel LARINGE, CATARRO, BRONQUITIS, TOS REBELDE, ASMA, OPRESION, COQUELUCHE, HEMORRAGIAS, TISIS PULMONAR, ESPUTOS de SANGRE. ores, Como los productos con base de alquitran tienen propriedades demasiado irritantes, las notabilidades médicales prefieren la AUREINE BERAL en las enfermedades de vejia en general, y principalmente en el Catarro vojical. Recomendada à todos los Oradores, Predicadores, y Abogados. Cistitis, Incontinencia, Retencion de la Orina, Albuminuria, Diabetes, Pérdidas seminales y Leucorrea. N. B. - Se toma para ó mesclada con agua, vino ó leche. EN TODAS LAS FARMACIAS Santa al por mayor : ADAM, 32, rue Saint-Paul, PARIS.

Calle del Havre, Boul' Haussmann, Calle de Provence y Calle Caumartia

PARIS ba de salir á luz

El Catalogo Album ilustrado de las Modas y Novedades de la Estacion, que será enviado GRATIS y FRANCO à quien le pidiere à MM. JULES JALUZOT & C"

Este Catilogo se publica en las lenguas siguientes: Español, Francés, Italiano, Portugués, Holandés, Aleman, Sueco y Dinamarqués. Se envian iqualmente franco, las muestres de todos les tejidos de que se emponen los inmensos surtidos del PRINTEMPS.

VÉASE EN NUESTRO CATÁLOGO las condiciones especiales para los envies franco de porte á todos los paises del mundo.

Per Haja : F. COMAR, 28, rue Saint-Claude, PARIS Yeste as total las Farmainy Loquerias. — Austina gratic as fellats explication.

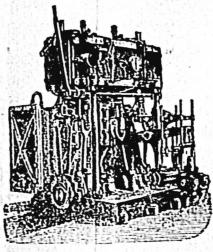
Exijase el Sello del Goblerno Frances y esta Firma:

JOHN HARLEY & C.º

Importers of and Dealers in all classes of

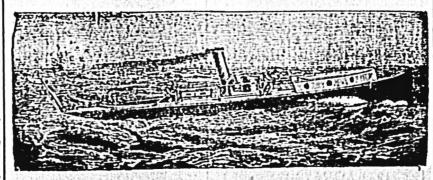
MACHINERY, TOOLS, ACCESSORIES, &c

Builders of small Steamships



Sole Agents of the celebrated makers,

Alex. WILSON & Co., London, and ROSS & DUNCAN, Glasgow.



Steamers Building

GENERAL LAVALLEJA, 55 feet keel with compound superficia ndensing engine of the latest system.

ALBERTO, 42 feet keel, compound engine.

AMELIA, 32 feet keel, high pressure engine.

Montevideo Deposit: Calle Colon 50, 52 and 54.

Ferro-Carril Central del Uruguay:

Itinerario à regir desde el 1.º de Noviembre de 1888

HABTA MURYO AVISO

SALIDAS

ESTACIONES	STACIONES a. m.		a. m.	p.m.	p.m.	Dias DE VIESTY P. m.
Central	6,9 6,16 6,26 6,35 6,46 6,58	7.10 7.18 7.25 7.32 7.38 7.49 7.57 x 8.2 8.16 8.34 x 8.49 9.19 9.24 9.34	10.30 10.39 10.46 10.56 11.5 11.17 11.30 11.47 12.7 12.27	4,30 4,37 4,43 4,49 x 4,55 5,12 5,12 5,36 x 5,46 6,10 6,20	5.30 x 5.38 5.45 5.52 5.58 6,10 8.20	12,30 12,39 12,46 12,54 1,02 1,14 1,24
25 de Agosto S. Capurro* Rodriguez*. San José			1,18 1,33 1,53 2,30	6.28 6.43 7.3 7.40		
25 de Agosto S. Isla Mala Florida (Ll. Florida (S. La Cruz. Sarandi Goñi Durazno (Ll. Molles Rio Negro		9.34 10.29 11.5 x 11.35 12.20 1.12 2 2.38 2.46 3 4.10 5.10				

REGRESOS

BSTACIONES	a. m.	a. m.	p. m.	p. m.	p. m.	b Dias Dic DE FIRSTA
Rio Negro			6 7 8.10 8.24 8.32 9.10 9.58 10.50 x 11.35 12.5 12.40			
San José Rodriguez* Capurro* 25 de Agosto Ll	1 1	6.55 7.32 7.52 8.7		3.40 4.17 4.37 4.52		
25 de Agosto S. Santa Lucia (Li S. Canelones		8.15 8.25 x 8.49 8.59 9.11 9.20 9.23 9.30 9.39 9.44 9.49 9.55 10.5	1.33 1.43 1.50 2.20 2.35 2.53 3.7 3.11 3.20 3.30 3.36 3.43 3.49	5.12 x 5.46 6.25 6.42 6.51 7.2 7.9 7.16 7.23 7.35	7.35 7.45 7.57 8.04 8.11 8.18 8.30	4.35 4.44 14.55 5.2 5.9 5.15 5.23

NOTA núm. 1-Los trenes pararán por señal en las Estaciones indicadas por una (a) en la parada del puente de San José y en Ituzaingo, y parada Paso de los Toros siempre que haya pasageros.

2-Dos trenes números 3 y 0 pararán 30 minutos en Florida para que almuercen los pasageros.

3-Los trenes números 5 y 8 harán el viaje de 25 de Agosto & San Josó y vicoversa, los Lúnes y Sábados solamente.

Ferro-Carril del Norte

Itinerario desde el 1.º de Noviembre de 1888 HASTA MUEVO AVISO

SALIDAS

ESTACIONI	ES Y	PUN	ros	DE I	PAR	A D.	1 1. x.	8 A. W.	P. M.
Central Miguelete . Fynn Noceti . Perez . Paso de la A Llamas . Lecoq . Santa Lucia	rena					The state of the s	4.30 4.42 4.46 4.49 4.56 5 5.07 5.17 5.22	8, 12 8, 16 8, 19 8, 26 8, 30 8, 37 8, 47 8, 52	5 5.12 5.16 5.19 5.26 5.30 5.37 5.47 5.52

REGRESOS

estaciones y	PUNTO	s ÞK	PAR	A DA	1 0 0 000			
Santa Lucia Lecoq						6.30 6.35 6.45 6.52 6.56 7.03 7.06 7.10	9.30 9.35 9.45 9.52 9.56 10.03 10.06 10.10	6.20 6.25 6.35 6.42 6.46 6.53 6.56 7.00

NOTA - Los trenes se detendrán en los puntos de parada cuando haya pasajeros. — El Tramvia del Norte marcharà en combinación con el Ferro-Carril, para conducir los pasajeros à la Estación Central, desde la salida del segundo

Los pasajeres que no tomen el Trameta, deberán hallarse en la Estacion Central 5 minutos antes de las horas fijadas en el itinerario; pues los trenes saldran à la llegada del Tramvia que corresponda à esas horas.

FERRO-CARRIL NORD-ESTE

Itinerario en vigencia desde el 15 de Noviembre de 1888

BAL	IDA	3		REGI	RES	BC	
ESTACIONES	Domingos y dias festivos 1 5 3 a.m. a.m. a.m.		estivos 3	ESTACIONES	2 a. m.		ngos y estivos 4 a.m.
Montevideo	6.30 6.42 6.55 7.04 7.22 17.34 7.48 8— 8.10 8.58 9.46 10.30	5,20 5,32 5,45 15,54 6,12 6,24 6,33	10.30 10.42 10.55 11.02 11.17 11.29 11.43	Minas	7.17 17.32 7.46 8.02 8.09 8.24 8.37	5,39	3.30 3.44 3.56 4.11 4.39 4.44

NOTAS—1. La Estacion e Montevideo, ha sido trasladada à los antigues talleres esquina de la calle Minas.

2. En Piedras Blancas solo pararán los trenes cuando haya pasageros. 3. Los trenes 3, 4, 5 y 6 pararán en Ituzaingo cuando haya carreras.